

中標津町CIRのときどき通信 『CIRlog ~every now & then~』

「みんなのかぼチャランタンプロジェクト」 苗を畑に植え替える作業

こんにちは。中標津町 CIR のセイテクです。

4 月末にかぼちゃの種を植えてから、あっという間に 36 日経ちました。種は無事に発芽し、6 月 3 日その苗を畑へ移植する作業に参加してきました。

作業内容は、ポットで育てた苗を畑の土壌に植え替えるというものでした。植え方が分からない人もいたため、計根別農業高等学校の高校生に教えてもらいながら、苗の植え方を学びました。

苗の大きさはおよそ 30 センチほどで、植える際には茎を南の方向に寝かせるようにとの指導がありました。かぼちゃは成長するとツルが 5 メートル以上伸びるため、列と列の間には 5 メートルほどの間隔を空ける必要があるそうです。



当日は、主役である幼稚園児や小学生たちが相変わらず笑顔で、やる気いっぱい作業に取り組んでおり、指導に従って楽しそうに移植作業をしていました。作業はあっという間に完了しました。

かぼちゃの収穫は秋を予定しており、それまでの間は雑草抜きなどの手入れを行いながら、豊作を目指していく予定です。たくさんのかぼちゃが収穫できますように！

#中標津 #なかしべつ #計根別 #かぼちゃランタン #CIRlog #北海道 #
国際交流 #農業 #教育 #子どもの笑顔

【英語/ English】

Pumpkin Lantern Project: Transplanting Seedlings into the Field

Hello! This is Seitek, CIR of Nakashibetsu Town.

It's hard to believe, but 36 days have already passed since we planted pumpkin seeds at the end of April. The seeds sprouted successfully, and on June 3rd, I took part in transplanting the seedlings into the field.



The task involved taking the seedlings we had grown in pots and planting them into the field's soil. Since some participants didn't know how to plant them properly, students from Kenebetsu Agricultural High School taught us how to do it.

The seedlings were about 30 centimeters tall, and we were instructed to lay the stem toward the south when planting. Since pumpkin vines can grow over five meters long, we had to leave

around five meters of space between each row.

On the day of the transplant, the main heroes of the day—kindergarteners and elementary school students—were as cheerful and enthusiastic as ever. They eagerly followed the instructions and seemed to enjoy the transplanting process. The work was finished in no time.

The pumpkins are scheduled to be harvested in the fall. Until then, we'll be caring for them by

removing weeds and tending to the plants, aiming for a bountiful harvest. We hope to grow lots of pumpkins!

#Nakashibetsu #Kenebetsu #Pumpkinlantern #Pumpkin #Hokkaido
#Internationalexchange #Agriculture #Education #Childrensmile

【キルギス語/кыргызча】

"Накашибецүбүздүн Ашкабак Чырак Долбоорунун" алкагында көчөттөрдү эгүү

Арыбагыла! Мен — Сейтек, **Накашибецү** шаарынан, (CIR)。

Апрелдин аягында ашкабактын уругун эгип келгенден бери көз ачып-жумганча эле 36 күн өтүп кетиптир. Уруктар өнүп чыгып, 3-июнда ошол өскөн көчөттөрдү талаага эгүү иш-чарасына катышып келдим。

Бул күнү эмне кылдык — идиштерде өстүрүлгөн көчөттөрдү талаага көчүрүп отургуздук. Көчөт отургузуп көрө электерге Кенебецү айыл чарба жогорку мектебинин окуучулары жардам берип, көчөт отургузуунун ыкмасын үйрөтүштү。

Көчөттөрдүн узундугу болжол менен 30 сантиметрге жетип калган экен. Отургузуп атканда сабагын түштүк тарапка жаткырып эгүү керектиги айтылды. Ашкабак өсүп

чыкканда анын сабактары 5 метрден ашкан үчүн жөөктөрдүн ортосун 5 метрдей аралык калтырып отургузуу зарылдыгы белгиленди。





Ал күнү башкы каармандар болгон бала бакчанын балдары менен башталгыч мектептин окуучулары ар дайымкыдай эле жаркырап жайнап, шатыра-шатман кубаныч менен көчөт отургузууга катышты. Алар чоңдор үйрөткөндөй, ынтызаар, көңүлдүү иштеп а-бу дегенче көчөттөрдү көчөттөрдүн баарын эгип салышты.

Ашкабактар эми күзүндө бышып жетилет. Ага чейин отоо чөп жулуп, жерди карап, багуу иштерин улантабыз. Мол түшүм алып, көптөгөн **ашкабак чырактарын** жасай алсак экен эми деп тиленебиз !

#Хоккайдо #ашкабак #тарбия #көчөт #Кенебецү #айылчарба #айыл #эл аралык алмашуу
#балдар #балдардын күлкүсү #жылмаюу #билим берүү